



## INFORMACIÓN DE RECOMENDACIÓN PARA LA PRUEBA DE TUBERCULOSIS (TB) DE LOS VOLUNTARIOS (VIPS)

**Ciclo Escolar 2017-2018**

Usted puede obtener una prueba de Tuberculosis (TB) cutánea o prueba de Mantoux/prueba cutánea de Derivado Proteico Purificado (PPD) con su proveedor de seguro médico. Las siguientes clínicas también ofrecen pruebas de Tuberculosis (TB) a un bajo costo. Favor de adjuntar los resultados de su prueba a la solicitud de VIPS y entréguela en su plantel escolar para su procesamiento.

Esta información indica únicamente el costo de una prueba cutánea (Mantoux o PPD) y Rayos-X (radiografía del pecho), si está disponible.

**La prueba negativa de Tuberculosis (TB) es válida por 4 años.** Si la prueba en la piel (cutánea) es positiva, se requieren Rayos-X negativos.

**Para aclaraciones referente a los Rayos-X, favor de llamar al (562) 997-8307**

### **CITY OF LONG BEACH (Ciudad de Long Beach)**

#### **Secretaría de Salud y Servicios Humanos**

2525 Grand Avenue (por la calle Willow, entre las calles Redondo y Lakewood)  
Long Beach, CA 90815  
(562) 570-4315

**Favor de llamar y hacer una cita para la prueba de PPD, vacuna contra el Sarampión o Vacuna triple viral (MMR), tos ferina (TDAP), influenza (gripe) y Rayos-X (radiografía del pecho): (562) 570-4315 (para la vacuna contra el sarampión, tos ferina e influenza).**

**Horario:** 8:00 a.m. – 11:45 a.m. y 1:00 p.m. – 4:00 p.m.

Prueba de PPD, vacuna contra el sarampión, tos ferina e influenza: lunes – martes – miércoles – viernes

Rayos-X: lunes – miércoles y cada dos viernes

**Costo:** \$32.00 para la prueba de PPD  
\$58.00 para Rayos-X (radiografía del pecho)

	Sin Seguro Médico	Con Seguro Médico
Sarampión (MMR)	\$26.03	\$90.81
Tos ferina (TDAP)	\$26.03	\$58.11
Influenza (Gripe)	\$26.03	\$26.03

**El Proyecto de Ley 791 del Senado— Requisitos de vacunación para los adultos que trabajan en guarderías de California:**  
Todos los voluntarios que trabajen con niños de edad preescolar deberán presentar un comprobante de que han sido vacunados contra el sarampión, la tos convulsiva (tos ferina) y la influenza.

**\*La vacuna de la influenza puede ser dispensada anualmente**

### **THE CHILDREN'S CLINIC IMMUNIZATION CENTERS (Centros de Vacunación de la Clínica Infantil)**

**—TELÉFONO PRINCIPAL: (844) 822-4646**

(Todas las clínicas: Los números de teléfono serán transferidos a este número) La vacuna contra el Sarampión o Vacuna triple viral (MMR), la vacuna contra la tos ferina (TDAP) y la vacuna contra influenza (gripe) no están disponibles en los Centros de Vacunación de la Clínica Infantil.

#### **THE CHILDREN'S CLINIC (Clínica Infantil)—FUNDACIÓN MARK S. TABER**

455 East Columbia Street, Suite 201 (esquina de Long Beach Boulevard y Calle Columbia Este)  
Long Beach, CA 90806

**Horario:** 9:00 a.m. – 4:00 p.m. lunes - viernes

**Costo:** \$15.00 para la prueba de PPD (o si tiene seguro médico – la factura se enviará a la compañía de seguro médico) **NO SE TOMAN RAYOS-X**  
Clínica no requiere cita.

#### **THE CHILDREN'S CLINIC (Clínica Infantil)— CLÍNICA VASEK POLAK**

1057 Pine Avenue (esquina de Avenida Pine y Calle Anaheim Oeste)  
Long Beach, CA 90813

**Horario:** 9:00 a.m. – 11:00 a.m. y 2:00 p.m. – 4:00 p.m. lunes - viernes

**Costo:** \$15.00 para la prueba de PPD (o si tiene seguro médico – la factura se enviará a la compañía de seguro médico) **NO SE TOMAN RAYOS-X**  
Clínica no requiere cita.

#### **THE CHILDREN'S CLINIC FAMILY HEALTH CENTER AT CENTRAL LONG BEACH**

**(Centro Familiar de la Clínica Infantil del Centro de Long Beach)**

2360 Pacific Avenue  
Long Beach, CA 90806

**Horario:** 9:00 a.m. – 12:00 p.m. lunes - viernes

**Costo:** \$15.00 para la prueba de PPD (o si tiene seguro médico – la factura se enviará a la compañía de seguro médico) **NO SE TOMAN RAYOS-X**  
Clínica no requiere cita.

#### **THE CHILDREN'S CLINIC (Clínica Infantil)—CABRILLO GATEWAY**

2000 San Gabriel Avenue (en la Escuela Preparatoria Cabrillo)  
Long Beach, CA 90810

**Horario:** 9:00 a.m. – 4:00 p.m. lunes - viernes

**Costo:** \$15.00 para la prueba de PPD (o si tiene seguro médico – la factura se enviará a la compañía de seguro médico) **NO SE TOMAN RAYOS-X**  
Clínica no requiere cita.